

STN	Radiátory opatrené ventilátorom, konvektory a podlahové konvektory. Časť 2: Skúšobné metódy a hodnotenie tepelného výkonu.	STN EN 16430-2 06 1100
------------	---	--

Fan assisted radiators, convectors and trench convectors - Part 2: Test method and rating for thermal output

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/15

Obsahuje: EN 16430-2:2014

120590

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2015
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

ICS 91.140.10

English Version

Fan assisted radiators, convectors and trench convectors - Part 2: Test method and rating for thermal output

Radiateurs assistés par ventilateur, convecteurs et convecteurs de caniveaux - Partie 2: Méthode d'essais et d'évaluation de la puissance thermique

Gebläseunterstützte Heizkörper, Konvektoren und Unterflurkonvektoren - Teil 2: Prüfverfahren und Bewertung der Wärmeleistung

This European Standard was approved by CEN on 9 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Radiators and convectors with fan(s) and trench convectors with and without fan(s)	5
4.1 Preparation of the closed test room	5
4.1.1 Trench convectors.....	5
4.1.2 Fan assisted radiators and wall mounted convectors.....	6
4.2 Test procedure	7
4.2.1 Scope of testing.....	7
4.2.2 Determination of the thermal output.....	7
4.3 Test report	12
5 Ventilation radiators and trench convectors	13
5.1 Design	13
5.1.1 Wall mounted radiators.....	13
5.1.2 Trench convectors.....	13
5.2 Thermal output testing for ventilation radiators and trench convectors.....	14
5.3 Test facilities	15
5.3.1 General.....	15
5.3.2 Ventilation facility	17
5.4 Test method.....	18
5.5 Test.....	18
5.5.1 General.....	18
5.5.2 Test structure	18
5.5.3 Selection of heating appliances to be tested.....	18
5.5.4 Standard reference point and standard water flow rate	18
5.5.5 Test temperatures and test scope	19
5.5.6 Steady state conditions	19
5.5.7 Correction due to the air pressure.....	20
5.5.8 Test results – characteristic curves field	20
5.5.9 Standard thermal output.....	21
5.6 Test report	23
5.6.1 General.....	23
5.6.2 Data	23

Foreword

This document (EN 16430-2:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 "Space heating appliances without integral heat sources", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The European Standard "Fan assisted radiators, convectors and trench convectors" consists of the following parts:

- Part 1: Technical specifications and requirements
- Part 2: Test method and rating for thermal output
- Part 3: Test method and rating for cooling capacity

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard applies to the thermal output testing of fan assisted radiators, convectors and trench convectors which are factory assembled or kits, i.e.

- fan assisted radiators and convectors, provided the heater has a dedicated fan or fans;
- trench convectors with and without fan(s), provided the heater and the fan(s) are dedicated;
- ventilation radiators and convectors.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 442-2, *Radiators and convectors - Part 2: Test methods and rating*

EN 636, *Plywood - Specifications*

EN ISO/IEC 17025, *General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025)*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN